

EL IRIS

Año V.



DIARIO CATÓLICO



Núm. 1.270.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

Ce. José M.º Quadrado, 40. — Imprenta.
Teléfono n.º 144.

Ciudadela (Menorca) sábado 7 de Julio de 1917

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Al mes 0'75 Ptas.
Pago adelantado

(DE COLABORACIÓN)

NUEVE DE JULIO

Solo la muerte descorre el velo de la predestinación del hombre.

En el instante mismo de verificarse ese temporal divorcio entre el espíritu y la materia, empiezan a funcionar dos grandes tribunales, o mas bien, los dos únicos jueces de la humanidad: La historia y Dios.

Para los que faltando a sus sagrados deberes, introducen el desorden mas espantoso en las obras de la creación, separándose del plan divino, se unen en eternal consorcio, el cielo con sus terribles castigos y la tierra con su constante maldición... Pero hay otros seres para quienes la muerte es el principio de la vida; seres cuyas almas, al salir de este mundo, recibe Dios en su seno, y cuyos nombres guarda con veneración la historia para transmitirlos a las generaciones futuras.

Estos son los mártires del deber, los escogidos del cielo, y a este número pertenecen las víctimas que llamamos del año de la desgracia.

Mas de tres siglos ha que Ciudadela era el blanco de los tiros de un ejército cruel y sanguinario. El inhumano alfanje iba a caer sobre las erguidas cabezas de nuestros antepasados. Hallábase sitiada la ciudad, y amonazados sus hijos con el saqueo y el incendio; pero lejos de quedar eclipsada su gloria será más y más enaltecido su nombre con el santo entusiasmo con que se defienden los valerosos atletas de la fe contra las violencias de hordas berberiscas.

Arguimbau, Negrete, Martorell, Quintana... que simbolizais la honra y las glorias del pueblo ciudadelano; vosotros comprendisteis lo que vale un Dios y una Patria, cuando, aprestándoos a defender tan sagrados intereses, luchásteis con heroísmo y moristeis con bravura sin igual.

Murieron, si; pero con esa aureola que circunda la frente de las víctimas.

Murieron; despues de lanzar en su agonía una sonrisa de triunfo sobre la mano aleve que los sacrificara.

Duermen en paz.

Dios y el hombre se han acercado reverentes a su tumba para escribir en ella la palabra *Mártires*.

Mártires de la Patria, cuya integridad conservaron con su sacrificio; y mártires de Dios, cuyo culto defendieron al luchar en nombre de esta religión, en la cual reside su verdadero espíritu.

Del fondo de estas palabras sale un pensamiento noble, religioso y patriótico; pues aunque ciudadanos de la tierra, jamás hemos de olvidar nuestros derechos a la Patria celestial.

No se puede hablar del *nueve de Julio* de 1558, sin que esos dos sentimientos suban enlazados desde el santuario del alma a la superficie de los labios.

¡Que asunto tan grandioso! Un puñado de valientes se presenta ante las tropas enemigas, y alentados por el peligro, para defender los mas caros intereses, se sostienen en la más encarnizada lucha, mezclando el grito de *usque ad mortem* con el ronco estampido del cañon.

Los mismos adversarios, sobrecogidos de estupor no aciertan a comprender aquel valor que admiran.

Pero en vano. La mano de la Providencia parece sostener al enemigo... El pueblo ciudadelano es arrollado, y las represalias son terribles.

El hombre y la mujer, el niño y el anciano, el militar y el sacerdote son unos cobardemente asesinados, y otros llevados cautivos a Constantinopla.

La plaza del Borne queda teñida con la sangre de víctimas inocentes, y la más justa indignación de un pueblo noble y generoso, amante de su *Dios* y de su

Patria, es hondamente sofocada.

¡*Nueve de Julio!*

He aqui una palabra que despierta en el corazón dos sentimientos encontrados, de simpatía el uno para las víctimas, el otro de execración para los verdugos.

¡*Nueve de Julio!*

En este dia la Iglesia convoca todos los años a los fieles a orar con fervor y santo recojimiento por el eterno descanso de esos ilustres Héroes que simbolizan las glorias de nuestro pueblo.

La campana que gime en la cristiana torre, las notas plañideras que la orquesta lanza en el templo, los cánticos del dolor que repiten los ecos del santuario, los ministros del altar con sus fúnebres vestiduras, el severo cenotafio que en la Catedral se levanta...

No nos olvidemos los hijos de Ciudadela de elevar al cielo fervorosas preces por los mártires del NUEVE DE JULIO, y agradecidos pronunciamos sus nombres.

Y por si algo faltara a su gloria inmortal conquistada con la heroica defensa de nuestra Religión y de nuestra Patria, justo es que el sacerdote católico derramó sobre el ara santa la sangre redentora del Cordero sin mancha.

Que el Dios de las misericordias haya acogido en su seno las almas de las víctimas del *nueve de Julio*.

R. I. P.

UN CIUDELANO.

(DE COLABORACIÓN)

¿Quién impondrá la paz?

Nació un día el hombre, y poseído de su superioridad reinó en la tierra. Supo luchar con los elementos, desvió el rayo, inventó armas para imponerse a las fieras, sureó los mares, ávido de encontrar tesoros fabulosos, cruzó el espacio, escudriñando los picachos mas altos de las enormes cordilleras, allá donde el condor

anida; y desde estas alturas, sintió el vértigo de la soberbia, al mirar con altivez los caudalosos ríos que a sus pies corrían por la tierra como hebras de plata. En esa fascinación de sus sentidos sube más y más, hasta que su vista se pierde en la neblina y sus pulmones ávidos de aire y de presión manan sangre rutilante. No contento aun, se hundió en los mares, y tras las claraboyas de su nave, manda raudales de luz a lugares antes inaccesibles, donde viven seres que ni tienen ojos porque no los usan. Contempla esta rara fauna de mónstruos deformes que parecen entes mitológicos, hijos del averno. Admira la flora exuberante compuesta de árboles corales que forman enmarañados bancos; descubre grutas fantásticas que evocan la comedia del Dante o los cuentos de las mil y una noche, y en un espasmo de eufórico sentir sueña ser feliz.

¡Más ah! Cuan lejos estás de que tus sueños sean realidades. No serás feliz porque perpetuas el drama de Cain. ¡Pobre generación la venidera! Nace en un siglo donde la tierra se empapó de sangre y de ardorosas lágrimas. Y como consecuencia lógica y humana, pretenderá el desquite. Las esposas que perdieron sus maridos clamarán venganza, armará su brazo el hijo que vió arrasarse la hacienda de sus mayores.

¡Que hacer ante conflicto tal! No consentir que la paz sea propuesta por ningún monarca; si tal sucediese no será paz, será una amnistia más o menos larga. El llamado a acabar con la guerra es el representante de Jesús en la tierra.

ÉL basará las condiciones de paz, siguiendo la pauta trazada por las doctrinas Cristianas. Enseñará a amar a los que odian, hará ceder al fuerte, y de este modo olvidando los hombres sus mutuas ofensas tendrán paz duradera. Serán felices. Sigamos al Salvador que nos dió una lección sublime de amor y de humildad.

cuando en el Gólgota, laceradas sus carnes, quebrantados sus huesos, manando la sangre a borbotones de su divino costado y retorciendo sus músculos en horri-

ble contorsión, aun pedía a su Padre, piedad para sus enemigos que no sabían lo que se hacían.

DR. F. VALDÉS Y GUZMÁN.
Ciudadela 5 VII. 17.

NOTICIAS

La Fiesta del Apostolado.

Hablar del Apostolado es hablar de grandes solemnidades, de triunfos, del grande amor ciudadelano al Corazón Delfico de Jesús.

Bien quisiera yo que no perdiera nada de su magnificencia y esplendor al intentar dar breve reseña y quedar archivada como para ejemplo y acicate de las generaciones venideras; bien quisiera yo poder describirla con todas las delineaciones y perfiles para que los lectores ciudadelanos de EL IRIS, que se encuentran lejos de su pequeña patria, pudieran apreciar su grandiosidad; pero, esto que está reservado para plumas de más fino corte, solo está en deseos en un corazón. No busquen, pues, mis lectores la realidad de lo efectuado; debil sombra de ello será, y por ello deducan su magnificencia y esplendor.

Mes de Junio

Más concurrido que los años anteriores, más comuniones y, hasta entre más fervor. Las funciones fueron idénticas: Misas a las cinco y cuarto y a las 7 y media, y función eucarística vespertina con sermón diario, muy sólidos todos, muy devotos, muy escogidos. Predicaron casi todos los señores capitulares, muchos profesores del Seminario y beneficiados de la Catedral. Eso sirve de garantía.

Fiesta del Sagrado Corazón.

Parralo aparte merece este día, ya por su significación peculiar y fin y recorte lógico de todos los cultos practicados, ya por los singulares encantos de que cada año le vemos revestido.

Las comuniones fueron numerosas, habiéndose hecho ya típica la Misa de comunión de siete y media con su fervorosa plática de preparación. De cada año le notamos más atractivos y encantos.

El Padre Miguel Rosselló

ha sido el misionero que nos ha deparado la Providencia para entusiasmarlos con la fiesta del Apostolado.

La especie de decaimiento, cansancio natural que se notaba en algunos años anteriores después de las fiestas populares de San Juan, él consiguió que no se notara en el presente, manteniendo llena la iglesia de San Agustín. Sus sermones siempre amenos, siempre prácticos, siempre hermosos fueron escuchados con interés creciente, haciendo una verdadera pieza oratoria y una nota de apóstol en el del grandioso día del Apostolado.

En la Misa de cinco y cuarto también sona dar el P. Miguel provechosas enseñanzas, escuchadas por gran número de mujeres.

Y llegó por fin

El gran día del Apostolado

porque ese es el nombre que se ha ganado en Ciudadela el primer domingo de Julio, caracterizado por

la comunión anual más numerosa, por una Misa mayor concupridísima y por la solemnisima procesión de la tarde, que más que simple procesión de una asociación religiosa parece la de un día de Corpus de opulenta Catedral.

Revestida la iglesia de San Agustín con los adornos de las fiestas de gran gala, ofrecía magnífico aspecto, animado por el continuo ir y venir de los fieles penitentes que ansiaban reconciliarse para asistir al convite celestial que fue distribuido por el amabilísimo Prelado diocesano, celebrante, ayudado del M. I. Sr. Arcipreste, quienes repartieron alrededor de mil sagradas Formas, después de haber comulgado en la misma iglesia más de trescientas personas.

La Misa Mayor.

A las nueve y media las inquietas campanas convidaban a los fieles al sagrado recinto, lleno a los pocos momentos de compacta multitud para asistir a la Misa mayor, celebrada por el M. I. Sr. Arcipreste y cantada por la Capilla de la Catedral que interpretó habilmente los *Kiries* y *Gloria* de Sancho Marcano, el *Credo* y *Sanctus* de Esclava y el *Benedictus* y *Agnus* de Perosi.

Al ofertorio subió al púlpito el conocido y elocuente P. Miguel Rosselló de los SS. CC. quien puso ante la vista de los concurrentes la hermosa parábola del ciego de nacimiento que hallándose en un camino oyó el ruido de las multitudes que seguían a Jesús, preguntando que era aquello le respondieron que era Jesús de Nazaret y alzando la voz decía Jesús hijo de David, ten misericordia de mí; curándole Jesús. Hizo atinadas reflexiones sobre la ceguera de la sociedad actual que oyendo el ruido del paso del Señor en esa horrorosa guerra debería acudir a la oración y que en lugar de acudir a ella buscan la luz del siglo XX, despreciando la de veinte siglos, mostrando en parralo elocuentísimo lo que el Corazón de Jesús esperaba de nosotros y quería darnos.

Al final de la Misa el Rdo. Sr. D. Jaime Alzina, Pbro. leyó la fórmula de Consagración al Sagrado Corazón de Jesús.

Después los socios del Apostolado se repartieron el tiempo para velar al Santísimo Sacramento hasta las cuatro, hora en que se practicaron varios devotos ejercicios, Rosario, estación, Trisagio, etc., y a las seis de la tarde salió la magna procesión que pasando por las calles de costumbre, por la del Mirador se dirigió al Borne, y ante preparado y sencillo altar, se cantó el Hímnico Eucarístico y S. E. Una dió la bendición con S. D. M. siguiendo después la carrera ordinaria, se dirigió a S. Agustín, en donde se bendijo de nuevo con el Santísimo al pueblo allí congregado,

terminando de este modo las solemnes funciones religiosas del hermoso mes del Sagrado Corazón.

El Nueve de Julio.

A juzgar por los preparativos, este año resultarán brillantes y dignas de nuestros héroes las fiestas conmemorativas del Nueve de Julio de 1558; todo debido a la iniciativa de los Antiguos Alumnos Salesianos. El año pasado, esta fecha pasó desapercibida, como se lamentaron desde las columnas de este mismo periódico, algunos verdaderos amantes de su Patria, indicando la conveniencia de tomar otra vez los festejos los dichos Antiguos Alumnos. Estos han correspondido a los gritos de nuestros héroes, que gemían solitarios en sus tumbas, sin un recuerdo patriótico; y apenas proclamaron su idea de festejar la memorable jornada del 9 de Julio, esta cundió por todas partes, despertando los amores patrios y uniéndose a ellos otros muchos para recordar las glorias de nuestra amada Ciudadela. He aquí el programa de los proyectados festejos, a los que nos adherimos e invitamos a todos los que sientan cariño por nuestras pasadas glorias.

Ciudadela a sus Gloriosos héroes.

Pro aris.—Día 8.—A las 7 y media, misa de comunión general para impetrar del cielo el descanso eterno de nuestros héroes a la par que la resurrección de su espíritu en Nuestra Patria.

Día 9.—A las 10, funeral solemne en la S. I. Catedral, terminado el cual, recordara la fecha memorable el M. I. Sr. Dr. D. Gabriel Vila, Canónigo Lectoral de la S. I. C.

Después de dichos actos, tendrá lugar en la sala del Ayuntamiento la lectura del *Llibre Vermell*.

Día 8 de Julio

Festival deportivo en la calle de Alfonso III frente al Centro Antiguos Alumnos Salesianos, empezando a las cinco de la tarde.

1.º Llegada de los gimnastas y ciclistas, precedidos por la banda Antiguos Alumnos Salesianos.

2.º «Saludo a la bandera», por un gimnasta.

3.º Cuadro de gimnasia sueca de ritmo, marcado por la música.

4.º Solemne imposición de una hermosa corbata a la bandera de la «Unión», regalo de los Antiguos Alumnos de Barcelona, por el M. I. Sr. D. José Cavaller, Alcalde Accidental de esta Ciudad.

5.º Corridas de cintas por una sección de ciclistas.

6.º Segundo cuadro de gimnasia, con bastones, acompañado por música.

7.º Juegos de hilaridad, por la sección ciclista

8.º Marcha final, por la banda.

Velada patriótica en el salón de actos del Colegio Salesiano, empezando a las nueve de la noche.

1.º «Latgullo», paso doble de introducción por la banda Antiguos Alumnos.

2.º «Pro aris et fosis», discurso.

3.º «A mi patria querida», arran que patriótico ante la bandera española por el Antiguo Alumno don Juan Marqués.

4.º «Festa di Citta», sinfonía por la Banda.

5.º «El Nueve de Julio de 1558», reseña histórica por D. J. Mercadal, tesoro de la Unión.

6.º «A nuestros héroes», poesía original del conocido escritor señor Torrent, declamada por D. Pedro Moncadas, Antiguo Alumno.

7.º «La Fávola Matutina», polka por la banda.

8.º «A Ciudadela», inspiración poética ante un cuadro simbólico, por el Sr. Serra.

9.º «Menorca a sus heroicos hijos», representación alegórica.

10. Paso doble final por la Banda.

Será presidido por el M. I. Sr. Alcalde de esta Ciudad.

Ante el Obelisco.—Recuerdo a los héroes.

A las 4 de la tarde la sección ciclista, los gimnastas y los que deseen tomar parte, precedidos por la banda, se dirigirán al Borne para depositar un recuerdo a los que en dicho lugar sucumbieron como héroes, desfilando por las calles de María Auxiliadora, Cruz, Plaza Alfonso III, Virgen del Carmen, Plaza de Mahón, M.º Quadrado, Plaza Catedral, Mayor del Borne, Plaza del Borne, terminado la cual, por las calles de Nueve de Julio, Negrete y Conquistador, regresarán a la calle de Alfonso III en donde tendrá lugar el Festival Deportivo, anunciado anteriormente.

Defunción.

Ayer por la mañana entregó su alma a Dios la virtuosa señora doña Catalina Moll Salord, esposa de nuestro amigo don Esteban Franco.

Durante su dolencia ha dado inequívocas pruebas de su fe y sólidas virtudes, confortando su alma con la devota recepción de los santos Sacramentos.

El entierro de su cadáver ha tenido lugar esta mañana, viéndose muy concurrido.

Descanse en paz el alma de la difunta y reciba su familia la expresión de nuestro pésame.

D. E. P. A.

Vapor.

Ha salido esta mañana para Alcuña el vapor correo «Ciudadela».

Premio.

En el sorteo de la Lotería Nacional del día 2 del corriente mes, salió premiado con 300 pesetas el billete n.º 24.41, despachado en esta Administración.

CURACION DE LA TOS CON LAS ACREDITADAS

PASTILLAS J. MIRO

EXPECTORANTES Y CALMANTES

Premiadas con medalla de oro en la Exposición del primer Congreso de Pediatría en Palma y en el Concurso Farmacéutico nacional del Tibidabo en Barcelona.

Pidanse en las Farmacias de Ciudadela.



Aniversario.

En el Santuario de María Auxiliadora y en su altar, se celebrará el próximo lunes día 9 de Julio, un turno de Misas rezadas de media en media hora en sufragio del alma del Sr. D. Adolfo León Vivó, (q. s. g. g.) por cumplirse el segundo aniversario de su fallecimiento, ocurrido el día 8 del corriente, empezando la primera a las seis y la última a las diez.

La Sra. Viuda del Sr. León, hijos y demás familia, al recordar a sus amigos y conocidos tan triste suceso, estimarán especial favor, su asistencia a alguna de las Misas y una oración por el alma del finado.

El Excmo. Sr. Obispo de Menorca, se ha dignado conceder 50 días de Indulgencia a sus fieles diocesanos, por cada una de dichas Misas que oyeren.

D. E. P.

Previsión del tiempo.

Para lo que resta de la presente quincena, el astrónomo Sfejjón hace los siguientes pronósticos:

El domingo 8 quedará una depresión en el Mediterraneo, entre Cataluña y golfo de León. Por el influjo de ella se registrarán algunas lluvias y tormentas en la mitad oriental, especialmente en el NE., con vientos variables.

Del 9 al 10, pasará por las Islas Británicas una depresión que formará un secundario en el Cantabro. Ocasionará algunas lluvias o tormentas en el NO. y N., con vientos del tercer cuadrante.

Del 11 al 12, será mejor el estado atmosférico de la Península, pues solamente se ejercerá alguna influencia en el NE., el mínimo barométrico que se señalará en el Mediterraneo superior el miércoles 11.

El viernes 13, llegará a la bahía de Vizcaya un núcleo de fuerzas que producirá algunas lluvias y tormentas, desde el Cantábrico al Centro, con vientos del segundo al tercer cuadrante.

Del 14 al 15, dominará el buen tiempo en nuestras regiones, sintiéndose un tanto en el NE. la acción de las bajas presiones que en el golfo de León quedarán el sábado 15.

SANTORAL

Domingo, 8. — Santa Isabel reina de Portugal y Santos Auspicio ob. y Procopio.

Lunes, 9. — Santos Cirilo ob., Alejandro, Zenón mártires y Santa Ana zolia virgen.

Día 9. — Sol sale a las 4'29 pónese a las 7'19. — Luna sale a las 10'15 pónese a las 10'18.

CULTOS

Domingo, 8. — En la Sta. Iglesia Catedral, a las 10 Misa cantada y homilía por el Rdo. Sr. D. Rafael Mascarió, Vicario. Por la tarde, a las 3 y media Vísperas y Completas cantadas.

En la parroquial iglesia de S. Francisco, a las 9 y media Misa conventual y homilía por el Rdo. Sr. Párro-

co. Por la tarde, de 7 y media a 8 y media Exposición eucarística vespertina.

En la iglesia de Ntra. Sra. del Carmen, por la tarde, a las 7 y media, comienza el solemne Novenario dedicado a la Titular.

Lunes, 9. — En la Iglesia Catedral, a las 10, solemne Misa de Requiem, por las almas de nuestros hermanos que murieron por defender su religión y su patria. Terminada la Misa, Oración fúnebre por el M. I. Sr. Dr. D. Gabriel Vila, Canónigo Lectoral.

REGALO DE
EL IRIS
DE CIUDADELA
Cupón 20.
Cada veinte cupones podrán canjearse por un número de nuestro sorteo.

ESTACIÓN METEOROLÓGICA DE BAJOLÍ

Día	Hora	Barómetro	Variación barométrica en 3 horas	Termómetro C.º	Temperatura		VIENTO		Lluvia en 24 horas mm.	ESTADO DEL	
					Máxima	Mínima	Dirección	Velocidad en Kms.		Cielo	Mar
6	16	762'1		27'8			S. W.	10'1a20'0		Despejado.	
7	8	761'7	+0'1	24'1	28	20	S. E.	10'1a20'0	0	Nuboso.	Rizada.

NUESTRO SERVICIO ESPECIAL TELEGRÁFICO

Varias

Las asignaciones del Clero

Madrid, 6.—5'00

El Sr. Burgos Mazo, Ministro de Gracia y Justicia, ha reafirmado que resolverá el expediente sobre el aumento de las asignaciones del Clero.

Cese.

Ha sido firmado el cese del cuarto militar del Rey de los generales Aznar, Grove, Aybar, Echagüe y Aranda.

De política

Los romanonistas.

Madrid, 6.—6'45

En el Circulo liberal han tenido una reunión los partidarios del Conde de Romanones.

Acordaron reformar el partido, proponiendo un programa que abarque los siguientes extremos:

Seguir la orientación internacional que marcó el Conde de Romanones en su último Mensaje al Monarca, supremacía del poder civil, resolución del problema regionalista y la intervención del Estado en las cuestiones sociales.

Asamblea de Barcelona. --

Grandes comentarios.

Madrid, 7.—2'20

Las noticias que llegan de Bar-

celona referentes a la Asamblea catalanista producen viva ansiedad.

En todas partes se hacen grandes comentarios de la misma esperando con impaciencia el Consejo de mañana, donde el Gobierno se ocupará de la resolución del asunto.

Los políticos han eludido dar su opinión, no ocultando la gravedad de los acuerdos.

Estos tienen verdadera trascendencia y son la preocupación del Gobierno, que se verá obligado a dar pronta solución a los mismos.

Ignórase el camino que seguirá el Sr. Dato.

Hablan los políticos.

Madrid, 7.—8'00

El Sr. Alba hablando con varios amigos dijo que si el Gobierno hubiese hecho caso de las peticiones de los diputados la cuestión no se hubiera planteado en los términos de hoy.

El Sr. Rayo Villanova, que acaba de regresar de Barcelona, dice que en Cataluña se respira un ambiente autonomista español, lamentando que los autores de este movimiento no sean dinásticos.

Los parlamentarios catalanes darán mucho que hacer al Gobierno y atraerán las simpatías de otras regiones, que se hallan des-

contentas de los Gobiernos de turno.

De la guerra Mundial

Noticias de origen alemán

Bajas francesas. -- Rusos arrollados.

Madrid, 6.—7'50

Nauen.—El Cuartel General detalla las acciones libradas en ambos frentes.

Los alemanes han causado innumerables bajas a las tropas francesas en el camino de Damas.

El enemigo no pudo recuperar ninguna posición.

Los rusos han sido arrojados de las líneas de Barzena.

Noticias de origen austriaco

Victoria austriaca.

Madrid, 7.—3'40

Viena.—El Estado Mayor comunica el triunfo obtenido por las tropas austriacas.

Después de sangrienta lucha, sufriendo el enemigo pérdidas incalculables, recuperamos importantes posiciones.

Ayer finalizó la lucha que terminó con una gloriosa victoria de nuestro ejército, recuperando todas las posiciones rusas de Bezezany.

Los rusos sufrieron muchas bajas.

ULTIMA HORA

Desaliento en Rusia. -- Desórdenes y choques.

Madrid, 9.—9'50

Noticias de San Petersburgo aseguran que en aquella capital anida el desaliento, que toma grandes proporciones y se manifiesta en la protesta popular.

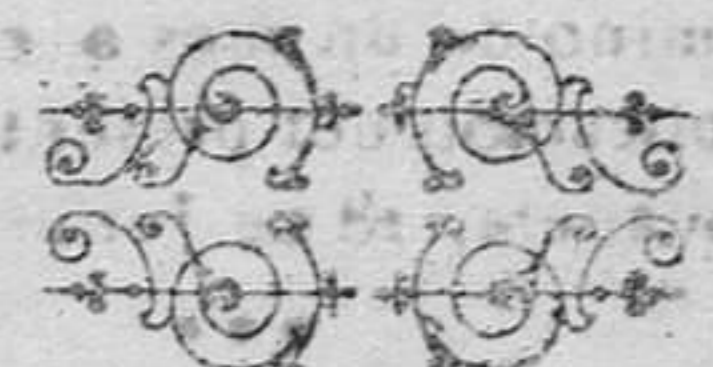
El malestar y el disgusto lo han producido las enormes bajas que han sufrido los rusos en la última ofensiva.

Se han organizado importantes manifestaciones, registrándose muchos desórdenes.

Sucédense los choques entre los manifestantes y la policía.

Hay muchos muertos y heridos.

PRENSA ASOCIADA.



Para todos nuestros lectores

Cupón regalo

El IRIS, deseando que sus numerosos lectores de dentro y fuera de la población puedan tener un grato recuerdo de este periódico en sus casas, les ofrece casi gratuitamente una hermosa ampliación fotográfica inalterable, tamaño 30 por 40 centímetros, sobre fina cartulina «Bristol», de 50 por 65.

Para ello hemos firmado contrato con los talleres fotográficos de J. Luque, Plaza del Angel, 17.—Madrid, y deseando que cada ampliación venga ya perfectamente retocada y libre de todo gasto, sólo exigiremos tres pesetas noventa y cinco céntimos por dicho concepto.

Es decir, que entregando en esta Administración 3'05 pesetas, acompañadas de una fotografía y diez cupones como el que publicamos, podrá recibirse sin otro gasto la referida ampliación.

Si el retrato es de más de una persona, habrán de abonar una peseta por cada persona más.

DIEZ CUPONES
COMO EL PRESENTE, DAN DERECHO A UNA
AMPLIACIÓN FOTOCRÁFICA
REGALO DE
EL IRIS
CIUDADELA DE MENORCA

EDICTO

D. ANTERO MIRANDA CARBALLAL, CAPITÁN DE INFANTERÍA DE MARINA, AYUDANTE DE MARINA Y CAPITÁN DEL PUERTO DE CIUDADELA.

Hago saber: que habiendo sido hallado flotando en el mar en aguas de este Distrito un bocado lleno de grasa de 775 kilos de peso, con las marcas R. S. B., los que se consideren con derecho a él pueden presentarse a deducirlos en esta Ayudantía de Marina en el término de un mes a contar desde la publicación del presente edicto.
Ciudadela 12 de Junio de 1917.

Hago saber: Que habiendo sido hallado flotando en el mar por un velero de esta inspección Marítima a cuarenta millas del puerto de Barcelona, un bidón de hierro lleno de un producto químico llamado «Acetone», de 372 Kilos de peso sin marcas, los que se consideren con derecho a ello pueden presentarse a deducirlo en esta Ayudantía de Marina en el término de un mes a contar desde la publicación del presente edicto.
Ciudadela a 14 de Junio 1917.

Hago saber: Que habiendo sido hallados flotando en el mar en aguas de este Distrito dos bocoyes llenos de grasa, de 815 y 771 kilos de peso cada uno y un bidón de hierro lleno de «Acetone» de unos 390 kilos, sin marcas, los que se consideren con derecho a ellos pueden presentarse a deducirlos en esta Ayudantía de Marina en el término de un mes a contar desde la publicación del presente edicto.
Ciudadela, 18 de Junio de 1917.

Hago saber: Que habiendo de cons-

truirse en la Carretera del Muelle del varadero en este puerto una caseta de sierra temporalmente con objeto de montar en ella una sierra mecánica para los trabajos en construcción de un velero en dicho varadero, se darán diez días de plazo a contar de esta fecha para que la gente de mar pueda manifestar en esta Ayudantía los inconvenientes que a su juicio hubiere en la construcción de la caseta mencionada.

Lo que se publica para conocimiento general.

Ciudadela 30 de Junio 1917.

ANTERO MIRANDA.

Venta de solares

En el Paseo de San Nicolás y en los terrenos denominados *Trabucs*, vende D. Lorenzo Arguimbau a plazos o al contado, solares a los precios de treinta céntimos de peseta el palmo cuadrado hasta una peseta, variando estos precios según el punto que convenga al comprador

Para más informes dirigirse al vendedor, Isabel II, núm. 15.

PARA VENDER

Lo están dos cercados con árboles frutales; uno situado en el camino de *s'hort des Refal* y el otro en la calle del Degollador.

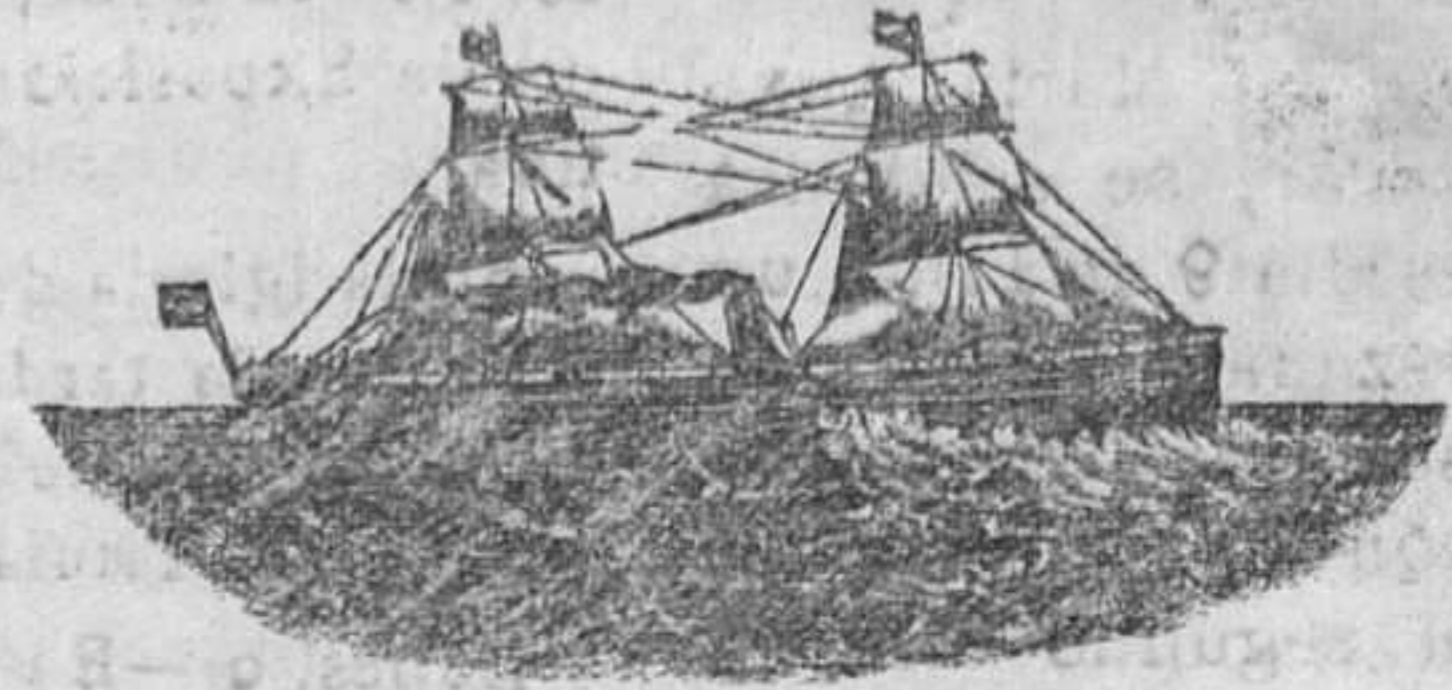
Para informes don Juan Sabater, Sta. Rosalia.

PARA VENDER

Lo está un huerto situado en el Paseo de San Juan con espaciosas dependencias para Teneria.

Para informes dirigirse a la casa num. 3 de la Plaza de la Catedral.

MOSSÉN BARTOLOME ARGUIMBAU
REGENTE-GOBERNADOR DE MENORCA
EN LA INVASION DE CIUDADELA POR LOS TURCOS EN JUNIO DEL AÑO 1558
Nuevo opusculo de 40 págs. con datos biográficos de Mossén Arguimbau recopilados por el M. I. Dr. D. Gabriel Vila, Canónigo Lectoral de Menorca. Se vende en esta imprenta al ínfimo precio de 15 céntimos.



SERVICIOS DE LA COMPAÑIA TRASATLÁNTICA

Línea de Buenos Aires

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

Línea de New-York, Cuba, Méjico

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New York, Habana, Veracruz y Puerto Méjico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

Línea de Cuba Méjico

Servicio mensual saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Coruña el 21, para Habana, y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña y Santander.

Línea de Venezuela-Colombia

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga, y de Cádiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanilla, Curacao, Puerto Cabello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico, y puertos del Pacífico.

Línea de Filipinas

Una salida 44 días arrancando de Barcelona para Alejandria, Port-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

Línea de Fernando Póo

Servicio mensual saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán, (Escalas facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de Africa.

Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

Línea Brasil -Plata

Servicio mensual saliendo de Bilbao, Santander, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Río Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires; emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Río Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

LA MUNDIAL

Compañía de Seguros mútuos sobre la vida fiscalizada por el Gobierno de S. M. Depositadas todas las garantías que exige la Ley, y sujeta a la Inspección de la Comisaría General de Seguros.

Director Regional: D. Bartolomé Fernandez, Calle de Cortes 558 - 1.º Barcelona. Inspector General: D. Francisco Benages, Calle de Monterry Sta. Catalina (Palma de Mallorca). Representante en esta localidad: D. Eugenio Triay, Plaza del Borne, Ciudadela.

Dirección General: Alcalá, 17, Madrid.

JOSE PALLICER
CONQUISTADOR, 18

Confecciona toda clase de calzado de medida a precios sumamente económicos. Prontitud y esmero en los encargos. Especialidad en clases para Bebés.

LAMPARILLAS ROYAL

VELILLAS DE NOCHE

Duración garantida 8 horas, propias para habitaciones, oratorios y escaparates.

Luz fija y agradable.—Limpieza, economía y perfección. De venta en esta imprenta.